

## Avis juridiques

134<sup>e</sup> année

### Sommaire

ACCÈS AUX DOCUMENTS DES ORGANISMES PUBLICS ET SUR LA PROTECTION  
DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, LOI SUR L'...

AVIS DIVERS

CHANGEMENTS DE NOM

LOI ÉLECTORALE

MINISTÈRES, AVIS CONCERNANT LES...

NOMINATIONS

RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC

SERVICES DE SANTÉ ET LES SERVICES SOCIAUX, LOI SUR LES...

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC, LOI SUR LA...

Dépôt légal – 1<sup>er</sup> trimestre 1968  
Bibliothèque nationale du Québec  
© Éditeur officiel du Québec, 2002

Tous droits de traduction et d'adaptation, en totalité ou en partie, réservés pour tous pays.  
Toute reproduction par procédé mécanique ou électronique, y compris la microreproduction,  
est interdite sans l'autorisation écrite de l'Éditeur officiel du Québec.

Afin de satisfaire à cette exigence législative, le Conseil de la justice administrative a établi deux listes qu'il a adoptées à sa séance du 18 avril 2001 :

1° La liste des ministères et organismes constituant l'Administration gouvernementale ; et

2° La liste des organismes chargés de trancher des litiges opposant un administré à une autorité administrative ou à une autorité décentralisée. Cette liste fournit aussi les autorités susceptibles d'être impliquées dans un litige.

### **1. Liste des ministères et des organismes constituant l'Administration gouvernementale**

Loi sur la justice administrative  
(L.R.Q., c. J-3, a. 3 et 178)

En vertu de l'article 3 de la Loi sur la justice administrative, l'Administration gouvernementale est constituée des ministères et des organismes gouvernementaux dont le gouvernement ou un ministre nomme la majorité des membres et dont le personnel est nommé suivant la Loi sur la fonction publique (L.R.Q., c. F-3.1.1).

La liste comprend donc tous les ministères et les organismes répondant à ces exigences quant à la nomination de leurs membres et de leur personnel.

Les organismes qui exercent exclusivement une fonction juridictionnelle au sens de l'article 9 de la Loi sur la justice administrative ne sont pas inscrits à la liste. Leur nom apparaît plutôt à la liste des organismes chargés de trancher un litige opposant un administré à une autorité administrative ou à une autorité décentralisée.

Les ministères et les organismes de cette liste sont assujettis aux règles générales de procédure des articles 2 à 8 de la Loi sur la justice administrative, dans la mesure où ils rendent des décisions individuelles à l'égard d'un administré dans l'exercice d'une fonction administrative.

---

## **Justice**

### **Conseil de la justice administrative**

Listes des ministères, des organismes et des autorités établies en vertu de l'article 178 de la Loi sur la justice administrative (L.R.Q., c. J-3)

En vertu de l'article 178 de la Loi sur la justice administrative (L.R.Q., c. J-3), le Conseil de la justice administrative a pour fonction de publier à la *Gazette officielle du Québec* la liste des ministères et des organismes qui constituent l'Administration gouvernementale au sens de l'article 3, de même que la liste des organismes visés par l'article 9.

À titre d'information, la mission de chaque ministère et de chaque organisme est décrite dans un court texte qui suit le nom de l'organisme. Cette description a été rédigée par le ministère ou l'organisme concerné.

### LES MINISTÈRES :

- Ministère des Affaires municipales et de la Métropole

Le ministère des Affaires municipales et de la Métropole voit à la bonne administration du système municipal dans l'intérêt des municipalités et de leurs citoyens. Cette mission l'amène à jouer trois rôles distincts mais complémentaires. Lui incombent : la responsabilité des institutions municipales, la charge de conseiller le gouvernement dans le domaine municipal et celle de le représenter auprès des municipalités.

Le Ministère a également pour mission de susciter et de soutenir l'essor économique, culturel et social de la métropole et d'en favoriser le progrès, le dynamisme et le rayonnement. Enfin, il met en œuvre et assure le suivi de la Politique de soutien au développement local et régional dans les régions administratives de l'Île de Montréal et de Laval.

- Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

La mission du Ministère est d'assurer la conception et l'application des politiques et programmes nécessaires au développement des secteurs de l'agriculture, des pêches, de l'aquaculture et de l'alimentation. Cette responsabilité lui confère les pouvoirs de recherche, d'étude, d'enquête, d'enseignement et d'inventaire requis par l'élaboration des politiques et programmes en question.

Ses principaux champs d'intervention sont l'aide financière aux producteurs agricoles et aux pêcheurs, la protection de la santé animale, la recherche scientifique, l'enseignement, la protection de la qualité des aliments ainsi que le développement industriel et commercial des produits bioalimentaires.

- Ministère du Conseil exécutif

Le ministère du Conseil exécutif a pour mission première d'appuyer le Premier ministre et le Conseil des ministres dans leur rôle de direction de l'État. Il est présidé par le Premier ministre.

Le ministère du Conseil exécutif comprend l'ensemble des employés qui assurent le fonctionnement du Conseil des ministres, sous la responsabilité du secrétaire général du Conseil exécutif, le sous-ministre du Ministère.

Quelques comités ministériels ainsi que diverses unités administratives supportent les activités de planification et de coordination du Ministère.

- Ministère de la Culture et des Communications

Le Ministère a pour mission de favoriser au Québec l'affirmation, l'expression et la démocratisation de la culture ainsi que le développement des communications et de contribuer à leur rayonnement à l'étranger.

Il assure l'harmonisation de l'ensemble des activités du gouvernement, des ministères et des organismes publics en matière de culture ainsi que la coordination gouvernementale des politiques en matière de communications et de gestion de documents.

Les principales activités incluent l'élaboration, la coordination et le suivi de politiques, l'élaboration, la gestion et l'évaluation de programmes, la mise en œuvre de partenariats, le développement de projets et la gestion d'institutions nationales.

- Ministère de l'Éducation

Le ministère de l'Éducation est chargé de veiller à ce que les citoyennes et les citoyens bénéficient des services éducatifs dont ils ont besoin pour assurer leur développement personnel et jouer un rôle actif dans la société. Le ministère de l'Éducation assume le rôle et les responsabilités que sa loi constitutive lui confie en exerçant les cinq fonctions horizontales suivantes, lesquelles définissent en même temps ses créneaux d'activités :

- ◆ l'orientation et la planification des services éducatifs offerts sur le territoire, en fonction des besoins du Québec et de sa population ;
- ◆ la gestion des ressources et leur répartition aux réseaux d'établissements ;
- ◆ l'évaluation du système d'éducation et de l'atteinte des objectifs fixés ;
- ◆ l'information de la population sur le rendement du système et son évolution ;
- ◆ le rôle d'expert et de conseil auprès du législateur et des responsables politiques.

- Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale

En matière de solidarité sociale, la mission vise à préserver et à développer la solidarité sociale, d'une part en attribuant une aide financière aux ménages dont les ressources sont insuffisantes pour subvenir à leurs besoins et d'autre part, en aidant les personnes à résoudre les problématiques sociales qui constituent un frein à leur insertion sociale et économique. Elle vise également à soutenir financièrement les organismes communautaires dans l'action qu'ils mènent auprès de la population québécoise. Le ministre est en outre responsable du Fonds de lutte contre la pauvreté par la réinsertion au travail.

En matière d'emploi, cette mission consiste à promouvoir l'emploi et le développement de la main-d'œuvre disponible et à contribuer à l'amélioration du fonctionnement du marché du travail. Elle doit en outre assurer un meilleur équilibre de l'offre et de la demande de main-d'œuvre et contribuer à la réduction du chômage, de l'exclusion sociale et professionnelle, de même qu'à la diminution des pertes d'emplois et de l'instabilité de l'emploi.

- Ministère de l'Environnement

La mission du ministère de l'Environnement est d'assurer, dans une perspective de développement durable, la protection de l'environnement. Ainsi, le Ministère contribue à la qualité de vie des Québécoises et des Québécois par la conservation des écosystèmes, de manière à répondre aux besoins présents sans compromettre la capacité des générations futures de répondre à leurs propres besoins.

- Ministère de la Famille et de l'Enfance

La mission du ministère de la Famille et de l'Enfance consiste à valoriser la famille et l'enfance et à favoriser leur plein épanouissement. Par ses interventions, il doit faire en sorte que la société accorde une meilleure place aux familles et aux enfants.

Pour accomplir sa mission, le Ministère assume deux grandes responsabilités :

- ◆ la coordination interministérielle de la politique familiale québécoise ;
- ◆ le développement et la mise en œuvre de programmes pour les familles et les enfants.

Le Ministère intervient dans des créneaux d'activités qui concernent le développement de la petite enfance, la conciliation des responsabilités parentales et professionnelles, le soutien à la responsabilité parentale et le soutien financier aux familles.

- Ministère des Finances

La mission du ministère des Finances est d'assurer une saine gestion des finances publiques, de financer les services offerts aux citoyens et de favoriser la croissance de l'économie, la redistribution de la richesse et la création d'emplois.

Les principaux créneaux d'activités du Ministère sont les suivants :

- ◆ politiques budgétaires ;
- ◆ politiques fiscales ;
- ◆ politiques économiques ;
- ◆ institutions financières ;
- ◆ financement et gestion de la dette ;
- ◆ comptabilité gouvernementale et information financière ;
- ◆ opérations financières et bancaires.

- Ministère de l'Industrie et du Commerce

Contribuer au développement économique du Québec en intensifiant la compétitivité des entreprises et le développement des marchés, aux fins d'appuyer la création d'emplois ;

Élaborer et mettre en œuvre des programmes d'aide en vue de contribuer au développement de l'industrie et du commerce au Québec et d'y promouvoir l'exportation de produits et services québécois ;

Élaborer, en collaboration avec les ministères et organismes concernés, en vue de les proposer au gouvernement, des objectifs, des priorités et des stratégies de développement industriel et commercial ;

Fournir aux entreprises et aux investisseurs les services qu'il juge nécessaires au développement de l'industrie et du commerce au Québec ;

Favoriser le développement des coopératives au Québec ;

Favoriser la concertation des intervenants économiques ;

Soumettre les recommandations au gouvernement sur les orientations et activités de l'État et des organismes publics à incidence sur l'industrie et le commerce ;

Participer au développement et à la promotion de l'industrie et du commerce, notamment en assurant l'expansion des marchés et la concrétisation au Québec des activités qui en découlent en vertu de la politique en matière d'affaires intergouvernementales canadiennes et de celle en matière d'affaires internationales ;

Accorder, aux fins de l'exercice de ses fonctions et pouvoirs et avec l'autorisation du gouvernement, une aide financière à toute personne ou organisme ;

Exécuter ou faire exécuter, aux fins de l'exercice de ses fonctions et pouvoirs, des recherches, études et analyses ;

Recueillir, compiler, analyser et publier des renseignements relatifs à l'industrie et au commerce.

- Ministère de la Justice

Le ministère de la Justice a pour mission de faire connaître et reconnaître les droits des citoyens et des citoyennes, leur en favoriser l'exercice et veiller à l'élaboration et au respect des lois. En sa qualité d'administrateur de la justice, il assure l'accès à un système judiciaire de qualité et apporte son soutien à l'ensemble de ses actions. Il l'appuie dans la préparation des lois et des règlements. Il soutient le ministre de la Justice dans son rôle de procureur général en matières civiles et pénales. Enfin, le Ministère assure l'enregistrement et la publicité des documents qui lui sont confiés et la publicité des droits personnels et réels mobiliers.

- Ministère de la Recherche, de la Science et de la Technologie

Le ministre a pour mission de promouvoir la recherche, la science, la technologie et l'innovation en favorisant la synergie des différents acteurs intervenant dans ces domaines par l'établissement de mécanismes facilitant leur concertation et l'intégration de leurs actions.

Cette mission comporte la mise en œuvre d'une politique de la recherche, de la science, de la technologie et de l'innovation, en collaboration avec, notamment, les partenaires des milieux universitaire, collégial, industriel et gouvernemental. Cette politique énonce des objectifs mesurables en matière sociale, culturelle et économique et tient compte des particularités des diverses régions du Québec. Elle fait l'objet d'une évaluation régulière visant à vérifier l'atteinte des objectifs qu'elle poursuit, l'efficacité des stratégies qu'elle préconise, son adaptation aux nouveaux besoins, ainsi que son impact sur les individus et sur l'ensemble de la société. Chaque évaluation est portée à la connaissance du Gouvernement.

Le ministre assure la cohérence de l'action gouvernementale en matière de recherche, de science, de technologie et d'innovation. Il favorise, dans ces domaines, le rayonnement du Québec au Canada et à l'étranger.

- Ministère des Régions

Le ministère des Régions a pour mission de susciter et de soutenir le développement local et régional dans ses dimensions économique, sociale et culturelle, en favorisant sa prise en charge par les collectivités intéressées dans le cadre d'un partenariat entre elles et l'État, ainsi que d'assurer la cohérence et l'harmonisation des actions gouvernementales touchant le développement local et régional :

- ◆ élaboration des orientations et des politiques favorables au développement local et régional ;
- ◆ rôle conseil auprès du gouvernement en matière de développement local et régional ;
- ◆ participation à l'élaboration et à l'application des mesures et des décisions gouvernementales soutenant le développement des communautés régionales et locales ;
- ◆ conclusion d'ententes avec les instances locales et régionales pour l'octroi de soutien financier ou technique ;
- ◆ réalisation de recherches, d'études et d'analyses.

- Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration

Le ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration recrute, sélectionne et informe les candidats à l'immigration temporaire et permanente au Québec. Il favorise la réunification familiale entre les résidents québécois et les membres de leur famille et s'assure du respect des engagements de parrainage. Il offre des services d'intégration et de francisation qui permettent à la personne immigrante de trouver sa place, notamment dans les réseaux francophones de la société québécoise, de remplir ses obligations civiques et de contribuer au développement de son milieu. Il fait aussi la promotion de l'ouverture à la diversité et soutient l'exercice des droits démocratiques. Enfin, par l'édition et la diffusion d'une information gouvernementale de qualité et par la gestion de l'état civil, il contribue à la simplification et à la qualité des relations entre les citoyens et l'État.

- Ministère des Relations internationales

La mission du ministère des Relations internationales est de promouvoir et de défendre les intérêts du Québec sur la scène internationale.

Fonctions :

1. Politique : Développer la capacité d'agir du gouvernement du Québec dans un environnement international caractérisé par l'interdépendance.
2. Affaires publiques : Faire en sorte que les positions prises sur l'action du Québec le soient sur la base d'une perception juste.
3. Intégration : Développer avec les ministères et les organismes une vision d'ensemble de l'action internationale du gouvernement et assurer les conditions de sa mise en œuvre à l'étranger.
4. Gestion : Adapter les ressources du MRI, tant au siège que dans le réseau, afin de répondre aux exigences changeantes de l'action internationale.

- Ministère des Ressources naturelles

Le ministère des Ressources naturelles favorise la connaissance, la mise en valeur et l'utilisation optimale du territoire québécois et des ressources naturelles dans une perspective de développement durable au bénéfice de la population.

Le Ministère met au point ou adapte les outils nécessaires pour mieux connaître le Québec sur les plans géographique et foncier et pour assurer le respect de son intégrité territoriale. Il assure la gestion et l'octroi des droits fonciers sur les terres du domaine de l'État. Le Ministère assume l'ensemble des activités qui se rattachent à l'information et la publicité des droits fonciers relatives au territoire privé. Le Ministère voit à l'aménagement durable des forêts publiques, favorise la mise en valeur des forêts privées et le développement de l'industrie des produits forestiers. Il élabore et met en œuvre des programmes de recherche et développement dans le domaine de la foresterie. Il assure la protection des ressources forestières (feu, maladies, insectes). Le Ministère accorde et gère les droits de propriété et d'utilisation de la ressource minérale et facilite l'exploration et l'exploitation minières. Il gère l'utilisation des ressources hydrauliques du domaine de l'État et l'octroi d'exploration ou d'exploitation gazière et pétrolière. Il coordonne la politique gouvernementale en matière d'énergie, assure la sécurité des approvisionnements énergétiques québécois et favorise l'exploration pétrolière et gazière.

- Ministère du Revenu

Le ministère du Revenu du Québec a pour mission :

- ◆ d'assurer la perception des impôts et des taxes ;
- ◆ d'administrer le Programme de perception des pensions alimentaires ;
- ◆ d'administrer les programmes sociofiscaux et tout autre programme de perception et de redistribution de fonds que lui confie le gouvernement ;
- ◆ de recommander au gouvernement les ajustements à apporter à la politique fiscale ou à d'autres programmes.

Le ministère du Revenu agit essentiellement à titre de mandataire du gouvernement du Québec pour la perception des revenus fiscaux et, depuis juillet 1992, gère la taxe sur les produits et services au nom du gouvernement fédéral sur le territoire du Québec. Il perçoit aussi des sommes pour le compte d'autres fonds et organismes et effectue également la compensation des créances fiscales pour le compte du gouvernement.

- Ministère de la Santé et des Services sociaux

Maintenir, améliorer et restaurer la santé et le bien-être des Québécoises et des Québécois en rendant accessible un ensemble de services de santé et de services sociaux, intégrés et de qualité, contribuant ainsi au développement social et économique du Québec.

Cette mission se traduit par la poursuite de deux objectifs :

- ◆ proposer à l'État et aux autres acteurs sociaux des priorités d'intervention pour agir positivement sur les déterminants de la santé et du bien-être de la population ;
- ◆ offrir aux individus des services de santé et des services sociaux accessibles et de qualité.

• Ministère de la Sécurité publique

Assurer aux Québécoises et aux Québécois un milieu de vie sécuritaire qui leur permet d'exercer leurs droits et libertés individuelles et propice au développement des individus et des collectivités.

Cette mission s'articule autour de quatre créneaux d'activités :

- ◆ veiller à la prévention des incendies et des sinistres ainsi qu'à la protection des personnes et de leurs conditions de vie dans l'éventualité de tels événements ;
- ◆ maintenir la paix, l'ordre et la sécurité publique sur tout le territoire québécois, prévenir le crime ainsi que les infractions aux lois en vigueur au Québec et en rechercher les auteurs ;
- ◆ fournir aux tribunaux les éclairages appropriés, administrer certaines de leurs décisions à l'égard des personnes qui transgressent les lois, en favorisant la réinsertion sociale des personnes contrevenantes tant en milieu fermé qu'en milieu ouvert, en association avec les ressources de la communauté ;
- ◆ faire respecter les lois et les règlements qui relèvent de sa compétence et qui régissent la vie en société.

• Ministère des Transports

La mission du ministère des Transports est d'assurer, sur tout le territoire du Québec, la mobilité des personnes et des marchandises au moyen de systèmes de transport efficaces et sécuritaires qui contribuent au développement économique, social et durable du Québec. Le Ministère assume le leadership en matière de conception, de construction ainsi que d'exploitation d'infrastructures et de systèmes de transport, en étroite collaboration avec ses partenaires, tout en demeurant constamment à l'écoute des usagers.

Plus précisément, il a comme activités principales : d'améliorer et de coordonner les systèmes de transport ; d'apporter une aide financière aux services de transport des personnes ; de planifier, de concevoir et de réaliser les travaux d'amélioration, de réfection et d'entretien du réseau routier et des autres infrastructures de transport sous sa responsabilité ; de soutenir financièrement et techniquement les municipalités pour l'entretien et la réfection du réseau routier local ; de promouvoir le développement et la mise en œuvre de programmes de sécurité et de prévention des accidents ; de maintenir, d'améliorer et de développer des services de traversiers et de soutenir le transport maritime et aérien pour les passagers et les marchandises ; de maintenir, développer et diffuser le savoir-faire québécois en matière de génie des infrastructures de transport.

• Ministère du Travail

Le ministère du Travail a pour mission de promouvoir des rapports de travail justes et équilibrés qui favorisent l'adaptation et le dynamisme des organisations et des milieux du travail, et assurer la protection et le respect de la personne au travail.

Ses principaux créneaux d'activités :

- ◆ Adapter les régimes de relations du travail et les normes du travail à l'évolution des besoins des personnes, du marché du travail et de l'économie ;

- ◆ Favoriser l'établissement ou le maintien de relations harmonieuses entre employeurs et salariés ou les associations qui les représentent ;

- ◆ Promouvoir l'évolution des modes d'organisation du travail en fonction des besoins des personnes, du marché du travail et de l'économie.

**LES ORGANISMES**

• Agence de l'efficacité énergétique

L'Agence de l'efficacité énergétique a pour mission, dans une perspective de développement durable, d'assurer la promotion de l'efficacité énergétique pour toutes les sources d'énergie, dans tous les secteurs d'activités, au bénéfice de l'ensemble des régions du Québec.

L'Agence offre un portefeuille de programmes adaptés, afin :

- ◆ d'améliorer la performance énergétique des différents secteurs ;
- ◆ de sensibiliser les clientèles aux avantages économiques et environnementaux de l'efficacité énergétique.

Elle offre des programmes destinés aux clientèles résidentielle, institutionnelle, commerciale et industrielle.

• Bureau d'audiences publiques sur l'environnement

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement a pour mission d'informer et de consulter la population sur des questions relatives à l'environnement que lui soumet le ministre de l'Environnement afin d'éclairer la prise de décision gouvernementale dans une perspective de développement durable. À cette fin, il réalise des périodes d'information et de consultation publique, des enquêtes et des audiences publiques ainsi que des médiations en environnement.

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement est un organisme gouvernemental consultatif qui relève du ministre de l'Environnement du Québec. Il transmet au ministre des rapports contenant ses constatations et son analyse. Le Bureau n'est pas un organisme décisionnel mais un instrument d'aide à la décision.

• Bureau du Coroner

Investiguer et enquêter, de façon indépendante et impartiale, les décès relevant de sa juridiction afin de prévenir ceux qui sont évitables, acquérir une meilleure connaissance de certains phénomènes de mortalité et faciliter la reconnaissance et l'exercice des droits et recours à la suite des décès.

Le Coroner, conformément à la Loi sur la recherche des causes et des circonstances des décès (L.R.Q., c. R-0.2), procède à une investigation :

- ◆ lors de tout décès survenu dans des circonstances violentes ou obscures (suicides, accidents, homicides) ;
- ◆ lorsque l'identité de la personne décédée est inconnue ;
- ◆ lorsque la cause médicale est inconnue ;

ainsi que dans les cas de :

- ◆ la sortie à l'extérieur du Québec du corps d'une personne décédée au Québec ;
- ◆ l'entrée au Québec du corps d'une personne décédée à l'extérieur du Québec dans des circonstances violentes et obscures, ou lorsque la cause du décès est inconnue.

Il procède à une enquête publique lorsque celle-ci est jugée utile.

Il participe à la prévention des décès évitables par la formation de recommandations découlant d'une investigation ou d'une enquête et en rendant accessibles, aux divers intervenants, sa banque de données et ses archives.

Il facilite la reconnaissance et l'exercice des droits des personnes affectées par un décès en leur rendant accessibles, selon les critères définis par la Loi, des copies conformes des rapports d'investigation, d'enquête et des documents annexés.

Il informe le public en portant à sa connaissance certains rapports d'investigation ou d'enquête.

- Comité de déontologie policière

Le Comité de déontologie policière est un tribunal administratif spécialisé qui a pour fonction exclusive de réviser les décisions du Commissaire à la déontologie policière rejetant une plainte après enquête, d'entendre et de disposer de toute citation déposée par le Commissaire et d'imposer une sanction au policier reconnu coupable d'un acte dérogatoire au Code de déontologie des policiers du Québec.

Il a pour mission d'assurer la protection des citoyens dans leurs rapports avec les policiers en veillant à l'application et au respect du Code de déontologie des policiers du Québec et en favorisant le développement, au sein des services policiers, de normes élevées de services à la population et de conscience professionnelle dans le respect des droits et libertés de la personne.

- Comité de rémunération des juges

Le Comité a pour fonction d'évaluer à tous les trois ans si le traitement, le régime de retraite et les autres avantages sociaux des juges de la Cour du Québec et des cours municipales de Laval, de Montréal et de Québec sont adéquats. Il a également pour fonction d'évaluer à tous les trois ans si le traitement et les autres avantages sociaux des juges des cours municipales sont adéquats. Le Comité en fait rapport au gouvernement et lui transmet ses recommandations à cet égard.

Le Comité a en outre pour fonction d'examiner toute modification que le juge en chef de la Cour du Québec, la Conférence des juges du Québec ou le gouvernement propose d'apporter au régime de retraite des juges de la Cour du Québec et des cours municipales de Laval, de Montréal et de Québec ainsi qu'aux avantages sociaux qui sont reliés soit à ce régime, soit aux régimes collectifs d'assurance de ces juges. Le Comité évalue si cette modification est adéquate, en fait rapport au gouvernement et lui transmet ses recommandations à cet égard.

- Comité de revue de l'utilisation des médicaments

Le Comité a pour fonction de favoriser l'utilisation adéquate des médicaments, notamment par la réalisation de recherches, d'études et d'analyses ; par la formulation, aux divers intervenants impliqués, de recommandations permettant d'améliorer l'utilisation des médicaments par les médecins, les pharmaciens et par la population. Le Comité peut aussi promouvoir et contribuer à la mise en place de stratégies de formation, d'information et de sensibilisation en collaboration avec les divers intervenants impliqués afin d'améliorer l'utilisation des médicaments par les médecins, les pharmaciens, les patients et la population en général. En favorisant l'utilisation adéquate des médicaments dans un objectif de prévention de la maladie et de promotion de la santé, les travaux du Comité ont pour finalité le mieux-être de la population québécoise tout en contribuant à une saine gestion des fonds publics.

- Commissaire à la déontologie policière

Le Commissaire à la déontologie policière a pour fonction de recevoir et d'examiner les plaintes relatives à la conduite, dans l'exercice de leurs fonctions, des policiers et constables spéciaux qui auraient contrevenu au Code de déontologie des policiers du Québec.

- Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances

La Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances a le mandat d'administrer les régimes de retraite et d'assurances qui lui sont confiés par le gouvernement du Québec ou en vertu d'une loi.

Sa mission est de s'assurer que chaque participant et chaque prestataire des régimes qu'elle administre bénéficient des avantages auxquels ils ont droit et reçoivent des produits et services de qualité. De plus, son expertise contribue à l'évolution ordonnée et cohérente des régimes de retraite, ses employés doivent être compétents et responsables et ses coûts d'administration doivent être concurrentiels.

- Commission consultative de l'enseignement privé

La Commission consultative de l'enseignement privé est l'organisme chargé de conseiller le ou la ministre de l'Éducation sur les questions concernant l'enseignement privé régi par la Loi sur l'enseignement privé (L.R.Q., c. E-9.1). Le principal objet de son mandat consiste à lui donner un avis sur la délivrance, la modification, le renouvellement ou la révocation du permis que doivent posséder tous les établissements d'enseignement privés de même que sur la délivrance d'un agrément aux fins de subventions, sa modification ou sa révocation. La Commission doit également donner un avis au ou à la ministre sur tout projet de règlement adopté en vertu des dispositions des articles 111 et 112 de la Loi ou sur toute question de sa part soumise relativement à l'enseignement privé. Enfin, elle peut saisir le ou la ministre de toute autre question relative à l'enseignement privé.

- Commission d'évaluation de l'enseignement collégial

La Commission d'évaluation de l'enseignement collégial a le mandat d'évaluer pour tous les établissements auxquels s'applique le Règlement sur le régime des études collégiales (R.R.Q., c. C-29, r.5.1.1.):

- ◆ les politiques institutionnelles d'évaluation des apprentissages, y compris les procédures de sanction des études et leur application;
- ◆ les politiques institutionnelles d'évaluation des programmes d'études et leur application;
- ◆ la mise en œuvre des programmes d'études établis par le ministre de l'Éducation;
- ◆ les programmes d'études établis par l'établissement, soit les objectifs de ces programmes, leurs standards et leur mise en œuvre.

La Commission peut également faire des recommandations au ministre de l'Éducation sur toute question relative aux programmes d'études et aux politiques d'évaluation, y compris sur toute politique gouvernementale ou ministérielle ayant un impact sur la gestion des programmes d'études et de l'évaluation. Elle peut notamment recommander au ministre d'habiliter un établissement à décerner le diplôme d'études collégiales (DEC).

- Commission de l'équité salariale

La Commission de l'équité salariale est responsable de l'administration de la Loi sur l'équité salariale (L.R.Q., c. E-12.001). Elle a pour principale mission de veiller à l'implantation et au maintien de l'équité salariale dans les entreprises au Québec. À cette fin, la Commission :

- ◆ diffuse de l'information sur la Loi et les étapes conduisant à l'atteinte de l'équité salariale;
- ◆ prête assistance aux entreprises et aux personnes associées à la démarche d'équité salariale;
- ◆ traite les différends et les plaintes soumis par les parties lorsqu'il y a mécontentement relativement à l'application de la Loi ou lorsque celle-ci n'est pas respectée dans l'entreprise;
- ◆ assure le traitement des plaintes concernant l'équité salariale dans les entreprises de moins de dix personnes salariées déposées en vertu de l'article 19 de la Charte des droits et libertés de la personne.

- Commission de la qualité de l'environnement Kativik

La Commission de la qualité de l'environnement Kativik a été créée en vertu du chapitre 23 de la Convention de la Baie-James et du Nord québécois (CBJNQ) et est régie par les articles 181 à 213 de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c. Q-2). La compétence de la Commission s'exerce sur le territoire du Québec situé au nord du 55<sup>e</sup> parallèle (le Nunavik) où elle est chargée de l'évaluation et de l'examen des projets qui y sont proposés. Après l'évaluation des renseignements préliminaires fournis par les initiateurs, la Commission de la qualité de l'environnement Kativik décide d'assujettir ou non les projets qui ne sont pas prévus aux annexes A et B de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c. Q-2). Elle rédige les directives, fait l'examen des études d'impacts sur l'environnement et le milieu social qui lui sont transmises par l'administrateur provincial de la CBJNQ (le sous-ministre de l'Environnement) et rend une décision sur l'autorisa-

tion du projet accompagnée, le cas échéant, de conditions. Elle peut procéder à la tenue d'audiences publiques dans les communautés touchées par un projet.

- Commission de la santé et de la sécurité du travail

La Commission de la santé et de la sécurité du travail est l'organisme auquel le gouvernement a confié l'administration du régime de santé et de sécurité du travail. La Commission est chargée de l'application de la Loi sur la santé et la sécurité du travail (L.R.Q., c. S-2.1), qui a pour objet l'élimination à la source même des dangers pour la santé, la sécurité et l'intégrité physique des travailleurs. Cette loi établit des mécanismes de participation des travailleurs et des employeurs, ainsi que de leurs associations, à la réalisation de cet objet.

La Commission voit également à l'application de la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles (L.R.Q., c. A-3.001), qui a pour objet la réparation des lésions professionnelles et des conséquences qu'elles entraînent ainsi que le financement du régime.

- Commission de protection de la langue française

La Commission de protection de la langue française est un organisme gouvernemental chargé d'assurer le respect de la Charte de la langue française, agissant d'office ou à la suite de la réception de plainte.

Les services offerts par la Commission de protection de la langue française s'adressent à toute la population du Québec.

- Commission de protection du territoire agricole du Québec

La Commission est un organisme décisionnel et autonome, responsable de l'application de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles et de la Loi sur l'acquisition de terres agricoles par des non-résidents.

Elle a pour mission de garantir pour les générations futures un territoire propice à l'exercice et au développement des activités agricoles. À ce titre, elle assure la protection du territoire et elle contribue à introduire cet objectif au cœur des préoccupations du milieu.

La Commission décide des demandes d'autorisation qui lui sont soumises en vertu des deux lois sous sa responsabilité et elle en surveille l'application. Elle joue un rôle conseil auprès du ministre responsable de l'organisme, ou du gouvernement, sur toute question relative à la protection du territoire et des activités agricoles. Elle exerce également ce rôle conseil en contribuant activement aux modifications législatives qui la concernent dans le but de faire évoluer positivement son domaine d'activité.

- Commission de toponymie

La Commission de toponymie est l'organisme public responsable de la gestion des noms de lieux du Québec. À ce titre, elle doit procéder à l'inventaire, à la conservation, à l'officialisation et à la diffusion des noms de lieux. La Commission remplit sa mission en tenant compte aussi bien des aspects territoriaux (localisation, étendue et nature du lieu) que culturels (langue, origine et signification des noms de lieux) de la toponymie.

- Commission des biens culturels du Québec

La Commission est un organisme consultatif auprès du ministre de la Culture et des Communications qui lui confie le mandat d'aviseur portant sur des questions bien précises prévues par la Loi sur les biens culturels (L.R.Q., c. B-4) et la Loi sur les archives (L.R.Q., c. A-21.1) ainsi que toute question que le ministre soumet à son attention. La Commission des biens culturels du Québec fournit notamment des avis pour la reconnaissance et le classement d'un bien culturel, la délimitation d'une aire de protection, la création d'un arrondissement historique, la gestion des archives et l'émission de permis de recherche archéologique.

La Commission a également un rôle de conseiller et d'auditeur sur toute question relative à la conservation des biens culturels et à la gestion des archives.

- Commission des normes du travail

La mission de la Commission des normes du travail est de surveiller la mise en œuvre et l'application des normes du travail au Québec.

En vertu de l'article 5 de la Loi sur les normes du travail (L.R.Q., c. N-1.1), la Commission des normes du travail exerce les fonctions suivantes :

- ◆ informer et renseigner la population sur les normes du travail ;
- ◆ surveiller l'application des normes du travail et transmettre, s'il y a lieu, ses recommandations au ministre ;
- ◆ recevoir les plaintes des salariés et les indemniser dans la mesure prévue par la loi et les règlements ;
- ◆ tenter d'amener les salariés et les employeurs à s'entendre en cas de différend relatif à l'application de la loi et des règlements.

- Commission des transports du Québec

La Commission des transports du Québec est un organisme administratif institué en 1972 par l'entrée en vigueur de la Loi sur les transports (L.R.Q., c. T-12).

Elle exerce ses fonctions dans le but d'accroître la sécurité du public et la protection du patrimoine routier en plus de régir l'activité économique dans certains domaines de transport :

- ◆ maintient le Registre des propriétaires et des exploitants de véhicules lourds, le Registre sur le camionnage en vrac et la Liste des intermédiaires en services de transport ;
- ◆ impose des mesures correctives aux propriétaires et exploitants de véhicules lourds selon leur comportement ;
- ◆ délivre, modifie, annule ou suspend des permis de transport de personnes et de courtage ainsi que des certificats d'aptitude dans le domaine ferroviaire ;
- ◆ fixe des tarifs.

La Commission est responsable de l'application de la Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds (L.R.Q., c. P-30.3).

La Commission, selon la Loi sur les transports et ses règlements d'application, a compétence en matière de transport par autobus, de transport maritime de passagers effectué dans le cadre de la compétence du Québec et de location d'autobus. En vertu de cette

loi, elle a également compétence en matière de courtage en services de camionnage en vrac et d'inscription au Registre du camionnage en vrac.

La Loi sur le transport par taxi (L.R.Q., c. T-11.1) confère à la Commission une compétence en matière de transport par taxi et de service de limousine.

La Commission exerce ses compétences dans d'autres secteurs, notamment dans le transport ferroviaire conformément à la Loi sur les chemins de fer (L.R.Q., c. C-14.1) et la Loi sur la sécurité du transport terrestre guidé (L.R.Q., c. S-3.3).

Finalement, la Commission a compétence en matière de transport terrestre extraprovincial. Le Parlement du Canada, par la Loi de 1987 sur les transports routiers (L.R.C., (1985), c. 29 (3<sup>e</sup> suppl.)), lui a confié notamment le contrôle des entreprises extraprovinciales de transport par autocar, pour les activités effectuées sur le territoire du Québec.

- Commission municipale du Québec

La Commission municipale du Québec est un organisme gouvernemental indépendant, spécialisé dans le domaine municipal, dont la mission consiste à agir comme aviseur, expert ou décideur en matière de tutelle, de régulation technique, d'enquête et d'organisation territoriale, dans une perspective d'efficacité et d'efficience des administrations municipales.

À cette fin, elle est appelée à statuer sur les droits des municipalités et des citoyens, trancher des litiges et des différends, effectuer des études, donner des avis et agir à titre de conciliateur ou de médiateur, en rendant des décisions motivées, en produisant des rapports circonscrits ainsi qu'en mettant à contribution l'expérience et l'expertise multidisciplinaires de ses membres.

- Commission québécoise des libérations conditionnelles

Créée en 1978, avec l'adoption par l'Assemblée nationale du Québec de la Loi favorisant la libération conditionnelle des détenus et modifiant la Loi sur la probation et sur les établissements de détention (L.R.Q., c. L-1.1), la Commission décide avec la participation de la communauté, de la mise en liberté sous condition des personnes détenues dans les établissements provinciaux. Elle contribue à la protection de la société de même qu'à la réinsertion sociale des personnes contrevenantes.

Dans le cadre de la réalisation de sa mission, la Commission croit au potentiel de changement et d'évolution de la personne contrevenante. Elle croit en outre au respect de cette dernière et de ses représentants, de même qu'à un partenariat fort et efficace avec les diverses composantes du système de justice pénale.

- Conseil consultatif de la lecture et du livre

Le Conseil a pour fonctions de donner son avis et de soumettre des recommandations au ministre, à la demande de ce dernier ou de sa propre initiative, sur toute question relative à la lecture, au livre et à l'application de la Loi sur le développement des entreprises québécoises dans le domaine du livre (L.R.Q., c. D-8.1) et des règlements.

- Conseil consultatif de pharmacologie

Le Conseil consultatif de pharmacologie a notamment pour fonctions d'assister le ministre de la Santé et des Services sociaux dans la mise à jour de la Liste de médicaments du régime général d'assurance médicaments et, à cette fin, de lui donner son avis sur la valeur thérapeutique de chaque médicament et la justesse des prix exigés.

Le Conseil doit faire des recommandations au ministre quant à l'application du règlement sur les conditions de reconnaissance d'un fabricant de médicaments et d'un grossiste en médicaments.

Le Conseil a également comme mandat de faire des recommandations au ministre sur l'utilisation des médicaments et l'évolution des prix ainsi que sur toute autre question que celui-ci lui soumet dans le domaine de la pharmacologie.

La Loi sur les services de santé et les services sociaux (L.R.Q., c. S-4.2) confie également au Conseil le mandat d'assister le ministre dans la confection de la Liste de médicaments pouvant être utilisés dans les établissements de santé du Québec. En principe, un établissement ne peut fournir que des médicaments qui apparaissent sur la Liste de médicaments – établissements dressée à cette fin par le ministre de la Santé et des Services sociaux.

- Conseil consultatif du travail et de la main-d'œuvre

En vertu de sa loi constitutive, le Conseil est un organisme d'étude et de consultation dont le mandat consiste à donner son avis sur toute question relative au domaine du travail et de la main-d'œuvre qui lui est soumise par le ministre du Travail ou tout autre ministre du gouvernement. Il peut également, de sa propre initiative, entreprendre l'étude de toute question qui relève du domaine du travail et de la main-d'œuvre et faire effectuer les recherches qu'il juge utiles ou nécessaires.

À cette fin, il voit à développer et à maintenir la concertation entre les organisations patronales et syndicales, afin d'orienter et de soutenir l'action gouvernementale en matière de travail et de main-d'œuvre.

Le Conseil doit également diffuser la politique générale qu'il prend notamment en considération aux fins de l'avis qu'il donne au ministre du Travail concernant la liste des arbitres visée à l'article 77 du Code du travail. Le Conseil étudie et tente de régler à l'amiable les plaintes qu'il reçoit concernant la rémunération et les frais réclamés par les arbitres ainsi que celles concernant la conduite et la compétence des arbitres.

- Conseil de la famille et de l'enfance

La principale tâche du Conseil de la famille et de l'enfance consiste à conseiller le ministre et l'ensemble du gouvernement au regard de la famille et de l'enfance et à les accompagner dans le développement de la politique familiale québécoise. Consultations, études et recherches, production d'avis et de rapports, communications et information marquent les activités principales du Conseil de la famille et de l'enfance.

Dans l'exercice de ses fonctions, le Conseil de la famille et de l'enfance peut :

- ◆ solliciter des opinions, recevoir et entendre les requêtes et les suggestions de personnes et de groupes sur toute question relative à la famille et à l'enfance ;

- ◆ saisir le ministre sous forme d'avis de toute question relative à la famille et à l'enfance qui mérite l'attention ou une action du gouvernement et lui soumettre ses recommandations ;

- ◆ effectuer ou faire effectuer les études et les recherches qu'il juge utiles ou nécessaires à l'exercice de ses fonctions ;

- ◆ fournir de l'information au public sur tout avis ou rapport qu'il a transmis au ministre et que celui-ci a rendu public.

De plus, le Conseil de la famille et de l'enfance doit produire à chaque année un Rapport sur la situation et les besoins des familles et des enfants, à la manière d'une vigie permanente. Ce mandat est récent et la préparation de ce rapport est devenue une activité majeure pour le Conseil.

Il doit aussi donner son avis au ministre sur toute question ou projet relatif à la famille et à l'enfance qu'il lui soumet. Tous les avis du Conseil sont transmis au ministre qui doit les rendre publics dans un délai d'au plus 60 jours. Il peut former des comités pour l'étude de questions particulières et s'adjoindre, s'il y a lieu, des collaborateurs de l'extérieur. Le Conseil doit se réunir au moins huit fois par année.

- Conseil de la justice administrative

La mission du Conseil vise à soutenir la confiance du public dans la justice administrative et plus particulièrement, la confiance envers le Tribunal administratif du Québec, la Commission des lésions professionnelles et la Régie du logement.

Le Conseil exerce des fonctions d'enquête en matière de déontologie et conseille le ministre de la Justice et le président du Tribunal administratif du Québec sur l'administration de la justice administrative.

- Conseil de la langue française

Le Conseil de la langue française a pour mission de donner des avis au ministre sur les questions que celui-ci lui soumet sur la situation linguistique et l'interprétation ou l'application de la Charte de la langue française (L.R.Q., c. C-11) ; surveiller l'évolution du statut et de la qualité de la langue française et faire part au ministre de ses constatations ; saisir le ministre des questions relatives à la langue qui, à son avis, appellent l'attention ou l'action du gouvernement.

Le Conseil peut également donner son avis au ministre sur les projets de règlement ; recevoir les commentaires des individus, des groupes, des entreprises et des organismes de l'administration sur les questions relatives à la situation de la langue française ou sur les difficultés d'application de la Charte ; tenir le public informé des questions relatives à la langue française au Québec.

- Conseil de la santé et du bien-être

Le Conseil a pour mission de contribuer à l'amélioration de la santé et du bien-être de la population en fournissant des avis au ministre de la Santé et des Services sociaux, en informant le public, en favorisant des débats et en établissant des partenariats.

En vue de favoriser une mobilisation des différents acteurs sociaux sur les déterminants de la santé et du bien-être, le Conseil soutient l'élaboration et la mise en œuvre d'une stratégie québécoise de développement social. Concernant le système de services de santé et de services sociaux, le Conseil se préoccupe principalement des aspects susceptibles d'améliorer ses capacités d'adaptation. Le Conseil apporte aussi une contribution sur les enjeux éthiques liés à la santé et au bien-être de la population.

- Conseil de la science et de la technologie

Le Conseil de la science et de la technologie a pour mission de définir, de façon intégrée, rigoureuse et critique, des objectifs et des moyens de développer la science, la technologie et l'innovation au bénéfice de la société québécoise.

En vertu de la loi, le Conseil a pour fonction de conseiller le ministre sur toute question relative à l'ensemble du développement scientifique et technologique du Québec. À cette fin, le Conseil doit périodiquement faire rapport au ministre sur l'état et les besoins de la recherche et de la technologie.

- Conseil des aînés

Promouvoir les droits des aînés, leurs intérêts et leur participation à la vie collective.

Conseiller la ou le ministre sur toute question qui concerne les personnes âgées, notamment quant à la solidarité entre les générations, l'ouverture au pluralisme et le rapprochement interculturel.

Solliciter et recevoir des opinions et des recommandations de personnes et d'organismes sur toute question relative aux aînés.

Effectuer et faire effectuer des études et des recherches reliées aux préoccupations propres aux aînés.

Conseiller la ou le ministre dans la planification, la mise en œuvre et la coordination des politiques gouvernementales ainsi que des programmes et des services visant à répondre aux besoins des aînés.

Proposer à la ou au ministre la mise sur pied de programmes et de services répondant aux besoins des personnes âgées et visant à prévenir ou à corriger les situations d'abus dont ces personnes peuvent être victimes.

- Conseil des relations interculturelles

Le Conseil des relations interculturelles a comme fonction principale de conseiller le ministre responsable du ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration sur les politiques gouvernementales et sur toutes les questions relatives aux relations interculturelles ainsi que sur l'intégration des immigrants.

L'objectif principal du Conseil est l'accèsion à la pleine citoyenneté par l'élimination de l'exclusion liée à l'appartenance ou à l'origine ethnoculturelle ou raciale de tous les Québécois. Dans ce but, il œuvre à l'adaptation des institutions à la réalité pluraliste du Québec. Lieu d'échanges d'idées et d'informations, il sollicite des opinions, reçoit des suggestions de personnes et de groupes et consulte les organismes et intervenants socio-économiques concernés. Il effectue les études et les recherches utiles à ses fonctions. De son propre chef ou sur demande du ministre, il lui soumet des avis et recommandations sur ces questions.

- Conseil du statut de la femme

Le Conseil du statut de la femme est un organisme gouvernemental de consultation et d'étude créé par le gouvernement du Québec en 1973 pour veiller à la promotion et à la défense du statut et des droits des Québécoises. Il a aussi comme mandat d'informer la population en général sur ceux-ci.

Le Conseil réalise des études et des recherches qui mettent en lumière les inégalités vécues par les femmes et les enjeux importants qui interpellent notre société à l'égard de l'amélioration de leurs conditions de vie. Il soumet également des avis et fait des recommandations relativement aux politiques, aux lois et aux programmes qui touchent les Québécoises, dans la perspective qu'y soient intégrés leurs préoccupations, leurs réalités et leurs intérêts à travers les dimensions économique et sociale.

- Conseil du trésor

Le Conseil du trésor a pour mission d'élaborer et de mettre en œuvre les orientations et les mesures qui assurent une gestion efficace et efficiente des ressources humaines, budgétaires, matérielles et informationnelles du gouvernement. Il agit également comme conseiller du gouvernement en matière d'utilisation de ces ressources et lui donne des avis, à sa demande, sur tout projet d'un ministère ou d'un organisme.

Il établit la politique de rémunération, de conditions de travail et d'avantages sociaux, en négocie la mise en œuvre avec les représentants des employés des secteurs public et parapublic et coordonne les négociations sectorielles sur toutes les matières jugées d'intérêt gouvernemental.

Il est chargé de soumettre au gouvernement, à chaque année financière, un projet de budget de dépenses et il effectue, en cours d'exercice, le suivi de son exécution.

Il fournit, par son secrétariat, des services ayant une valeur ajoutée à toute l'administration publique.

- Conseil médical du Québec

Le Conseil médical du Québec a pour fonction de conseiller le ministre sur toute question relative aux services médicaux, en tenant compte des besoins de la population, de l'évolution des coûts des services médicaux et de la capacité de payer de la population.

La loi accorde au Conseil, entre autres, le pouvoir de donner des avis au ministre entre autres sur : l'orientation des services médicaux ; les besoins en effectif médical et sa répartition ; l'évolution

et l'adaptation de la pratique médicale; les différents types de pratique médicale; les projets de règlement visant la couverture des services médicaux assurés; les modes les plus appropriés de rémunération des médecins; les politiques ou programmes ayant pour objet la rationalisation ou la priorité à respecter dans la prestation d'un service médical.

- Conseil supérieur de l'éducation

Informier le ministre de l'Éducation sur l'état et les besoins de l'éducation, le conseiller sur les changements à opérer dans le système scolaire, inspirer des plans de développement à long terme. Ce faisant, assurer à la population un droit de regard et un pouvoir d'influence sur la mission éducative.

Transmettre annuellement au ministre de l'Éducation, pour dépôt à l'Assemblée nationale, un rapport sur l'état et les besoins de l'éducation.

Donner au ministre de l'Éducation un avis sur toute question que le ministre peut ou doit lui soumettre.

Faire, de sa propre initiative, sur toute question de sa compétence, des recommandations au ministre de l'Éducation.

Le Comité consultatif sur l'accessibilité financière aux études donne des avis au ministre de l'Éducation sur des questions portant sur l'accessibilité financière que ce dernier lui soumet ou peut, de son initiative, lui adresser des recommandations en la matière.

- Curateur public du Québec

Le Curateur public a deux missions, l'une sociale et l'autre administrative. La mission sociale du Curateur public est de veiller à la protection, dans ses droits et dans ses biens, de la personne déclarée inapte en vertu de la loi, par des mesures adaptées à son état et à sa situation. À cette fin, le Curateur public assume les responsabilités suivantes:

- ◆ il agit lui-même comme représentant de la personne inapte, dans le cas des régimes publics de protection;
- ◆ il surveille l'administration des régimes privés de protection, informe et assiste les représentants légaux privés dans l'exercice de leurs fonctions;
- ◆ il enquête, au besoin, sur la conduite des personnes désignées comme mandataires en vertu des mandats en cas d'incapacité.

La mission administrative du Curateur public consiste pour sa part à pourvoir à l'administration provisoire des biens en déshérence, non réclamés ou saisis afin de les remettre éventuellement aux propriétaires légitimes, aux ayants droit ou, si aucun d'eux n'a été trouvé dans les délais prescrits, au ministre des Finances du Québec.

- Fonds d'aide aux recours collectifs

Le Fonds d'aide aux recours collectifs, personne morale au sens du Code civil, constitué par la Loi sur le recours collectif (L.R.Q., c. R-2.1) a pour objet d'assurer le financement des recours collectifs en la manière prévue par cette loi ainsi que de diffuser des informations relatives à l'exercice de ces recours. Ce financement permet d'apporter l'aide nécessaire pour qu'un recours collectif puisse être exercé ou continué.

- Fonds d'assurance-prêts agricoles et forestiers

Le Fonds d'assurance-prêts agricoles et forestiers est un organisme ayant pour objet d'assurer aux institutions financières le remboursement des pertes résultant des prêts consentis aux entreprises agricoles et forestières en vertu des lois administrées par La Financière agricole du Québec. Son conseil d'administration est composé des membres du conseil d'administration de La Financière agricole du Québec.

Le Fonds rembourse les pertes sur recommandation de La Financière agricole du Québec.

- Inspecteur général des institutions financières

L'Inspecteur général des institutions financières est chargé de surveiller et de contrôler les institutions financières actives au Québec, de procurer les services requis pour la constitution d'entreprises québécoises et d'assurer la diffusion de renseignements sur les entreprises faisant affaire au Québec.

Sa mission dans le secteur financier est de protéger le public par le biais d'une surveillance et d'un contrôle de la solvabilité des institutions et de leurs pratiques commerciales. L'Inspecteur général des institutions financières s'acquitte de son rôle de surveillance auprès de toutes les institutions financières qui exercent leurs activités au Québec, à l'exception des banques.

Sa mission dans le secteur des entreprises est de contribuer à la protection du public et des entreprises dans leurs relations commerciales et d'administrer le Registre des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales (Registre des entreprises).

- Institut de la statistique du Québec

L'Institut a pour mission de fournir des informations statistiques qui soient fiables et objectives sur la situation du Québec quant à tous les aspects de la société québécoise pour lesquels de telles informations sont pertinentes.

L'Institut constitue le lieu privilégié de production et de diffusion de l'information statistique pour les ministères et organismes du gouvernement, sauf à l'égard d'une telle information que ceux-ci produisent à des fins administratives. Il est responsable de la réalisation de toutes les enquêtes statistiques d'intérêt général.

L'Institut établit et tient à jour le bilan démographique du Québec. À cette fin, il recueille et compile les données notamment sur les naissances, les mariages, les décès, l'immigration et l'émigration. Il procède en outre, annuellement, à une estimation de la population des municipalités.

L'Institut informe le public de l'état et de l'évolution comparés de la rémunération globale des salariés régis par une convention collective du gouvernement, des commissions scolaires, des collèges et des établissements d'une part, et de la rémunération globale des autres salariés québécois de toute catégorie qu'il détermine d'autre part. Il publie, au plus tard le 30 novembre de chaque année, un rapport de ses constatations. Lorsque le gouvernement lui en fait la demande, l'Institut informe également le public de l'état et de l'évolution comparés de la rémunération globale des salariés régis par une convention collective des municipalités d'une part et de la rémunération globale des autres salariés québécois de toute catégorie qu'il détermine d'autre part.

- Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec

L'Institut a pour objet de fournir des activités de formation professionnelle dans les domaines de l'hôtellerie, de la restauration et du tourisme, ainsi que de faire de la recherche, d'apporter de l'aide technique, de produire de l'information et de fournir des services dans ces domaines.

Les activités de formation professionnelle comprennent des activités de perfectionnement et de recyclage.

- La Financière agricole du Québec

La mission de La Financière agricole du Québec consiste à soutenir et promouvoir, dans une perspective de développement durable, le développement du secteur agricole et agroalimentaire québécois. Elle met à la disposition des entreprises des produits et des services en matière de protection du revenu, d'assurance et de financement adaptés à la gestion des risques inhérents à ce secteur d'activités. Dans la poursuite de sa mission, elle attache une importance particulière au développement du secteur primaire.

- Office de la langue française

Définir et conduire la politique québécoise en matière de recherche linguistique et de terminologie et veiller à ce que le français devienne, le plus tôt possible, la langue des communications, du travail, du commerce et des affaires dans l'Administration et les entreprises.

À cette fin, normaliser et diffuser les termes et expressions qu'il approuve, établir des programmes de recherche, aider à définir et à élaborer les programmes de francisation prévus dans les entreprises privées (50 employés et plus) et dans l'Administration, instituer des commissions linguistiques, assister les organismes de l'Administration, organismes parapublics, entreprises, associations diverses et individus en matière de correction et d'enrichissement de la langue française parlée et écrite au Québec.

- Office de la protection du consommateur

L'Office a pour mission de promouvoir et protéger les intérêts des consommateurs québécois. À cette fin, l'article 292 de la Loi sur la protection du consommateur (L.R.Q., c. P-40.1) prescrit le mandat :

de surveiller l'application de la présente loi et toute autre loi en vertu de laquelle une telle surveillance lui incombe; de recevoir les plaintes des consommateurs; d'éduquer et de renseigner la population en cette matière; de faire des études concernant la protection des consommateurs et, s'il y a lieu, de transmettre ses recommandations au ministre; de promouvoir et de subventionner la création et le développement de services ou d'organismes destinés à protéger le consommateur et de coopérer avec ces services ou organismes; de sensibiliser les commerçants, les manufacturiers et les publicitaires aux besoins des consommateurs; de promouvoir les intérêts des consommateurs devant un organisme gouvernemental dont les activités affectent le consommateur; d'évaluer un bien ou un service offert et finalement, de coopérer avec les divers ministères et organismes en cette matière de protection du consommateur et de coordonner le travail accompli dans ce but par ces ministères et organismes.

- Office des personnes handicapées du Québec

La mission de l'Office des personnes handicapées du Québec est résolument une mission de changement social puisqu'elle assure l'exercice des droits des personnes handicapées et favorise leur intégration sociale.

Sa loi constitutive lui confère un rôle spécifique pour favoriser l'atteinte de cet objectif de changement social.

La Loi accorde à l'Office le rôle ou mandat de veiller à la coordination des services dispensés aux personnes handicapées, les informer et les conseiller, promouvoir leurs intérêts et favoriser leur intégration sociale, professionnelle et scolaire.

- Office des professions du Québec

L'Office des professions du Québec veille à ce que les professions s'exercent et se développent en offrant au public une garantie de compétence et d'intégrité.

À cette fin, l'Office :

- ◆ s'assure que les ordres détiennent les moyens appropriés à leur mandat;
- ◆ conseille le gouvernement sur les orientations permettant l'amélioration constante du système professionnel;
- ◆ veille à l'adaptation de l'encadrement juridique du système professionnel;
- ◆ favorise l'efficacité des mécanismes établis au sein des ordres;
- ◆ voit à ce que le public soit informé et représenté dans les ordres.

- Protecteur des usagers en matière de santé et de services sociaux

Le Protecteur des usagers veille au respect des usagers et des droits qui leur sont reconnus par la Loi sur les services de santé et les services sociaux et par toute autre loi. Il a pour principale fonction d'examiner les plaintes formulées par les usagers qui reçoivent, auraient dû recevoir, requièrent ou ont reçu des services d'un établissement, y compris d'une ressource de type familiale, d'une ressource intermédiaire, d'une société ou de toute personne dont l'établissement retient les services, ainsi que par les personnes qui reçoivent des services d'un organisme communautaire, d'une ressource du système préhospitalier d'urgence, d'une résidence agréée aux fins de subvention ou d'une régie régionale.

Il s'assure que le traitement des plaintes effectué par les établissements et les régies régionales est conforme à la loi. Il peut exceptionnellement effectuer des interventions, notamment dans les contextes de situations d'abandon de certaines clientèles ou de vulnérabilité.

Le Protecteur peut, en outre, donner son avis au ministre ou à toute autre instance visée par la Loi sur des questions reliées au respect des usagers et des droits et recours qui leur sont reconnus en vertu de la Loi ainsi qu'à l'amélioration de la qualité des services et recommander des mesures correctives appropriées.

- Régie de l'assurance-dépôts du Québec

La Régie de l'assurance-dépôts du Québec a pour mission de garantir, à certaines conditions, à toute personne qui fait un ou des dépôts à une institution inscrite, le remboursement de ce ou de ces dépôts jusqu'à concurrence d'une somme de 60 000 \$ par personne, par institution inscrite, notamment en cas de liquidation de cette dernière. La Régie a pour fonction de régir la sollicitation et la réception de dépôts d'argent du public, de garantir le paiement des dépôts d'argent, de gérer le fonds d'assurance-dépôts et d'administrer un régime de permis.

La garantie de la Régie s'applique à l'ensemble des dépôts garantis (incluant les intérêts courus sur ces derniers) au nom d'une même personne, dans une même institution inscrite. Les dépôts garantis comprennent principalement les dépôts versés dans un ou des comptes d'épargne et dans un ou des comptes de chèques, les dépôts à terme et les certificats de placement garantis. Pour être garantis, les dépôts doivent être faits au Québec et être payables en monnaie canadienne. Les institutions inscrites comprennent les coopératives de services financiers (soit : les caisses populaires et d'économie Desjardins et la Caisse des Mutuellistes Épargne et Crédit), la Fédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec, la Caisse centrale Desjardins, les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne.

- Régie de l'assurance maladie du Québec

La Régie a pour mission de contribuer à maintenir et à améliorer l'état de santé et de bien-être des Québécoises et Québécois.

Ses fonctions premières sont d'administrer le régime d'assurance maladie, le régime général d'assurance-médicaments et tout autre programme que la loi ou le gouvernement peut lui confier. Elle est de plus dépositaire de données québécoises en matière de santé et de services sociaux.

La mission de la Régie comporte également les fonctions suivantes :

- ◆ assumer la rémunération pour les services et les biens prévus aux programmes ;
- ◆ contrôler l'admissibilité des personnes ;
- ◆ contrôler l'utilisation des programmes ;
- ◆ conseiller le ministre de la Santé et des Services sociaux sur l'administration ou l'application d'un programme ;
- ◆ tenir un fichier de tous les dispensateurs ;
- ◆ recouvrer des tiers responsables et des organismes les coûts relatifs aux services et biens qui leur sont imputables ;
- ◆ faire les évaluations et donner les avis nécessaires à la bonne administration et à l'application des programmes ;
- ◆ renseigner les personnes assurées et les dispensateurs de services sur les programmes ;
- ◆ contribuer à la recherche dans le domaine de la santé et des services sociaux.

- Régie des alcools, des courses et des jeux

La Régie des alcools, des courses et des jeux est un organisme multi-fonctionnel de régulation économique chargé essentiellement d'encadrer et de surveiller quatre secteurs d'activité économique que sont les alcools, les jeux, les courses de chevaux et les sports professionnels de combat.

De façon plus spécifique, la Régie administre des lois, règlements et règles en matière d'alcool (incluant, entre autres, la vente, la fabrication, la distribution, l'entreposage, la promotion, la publicité et les programmes éducatifs en matière de boissons alcooliques), de courses de chevaux, de loteries (soit les bingos, les appareils de loterie vidéo, les tirages, les casinos bénéfiques et certains aspects des casinos d'État), de concours publicitaires, d'appareils d'amusement et de sports de combat pratiqués par des professionnels.

La Régie exerce, dans ces différents secteurs d'activité, un ensemble de fonctions et de pouvoirs de type législatif, administratif et décisionnel.

De plus, elle fournit au ministre de la Sécurité publique des avis sur toute question concernant les impacts sociaux et les mesures de sécurité que peuvent nécessiter les activités visées par les lois ou les règlements dont elle est chargée de l'administration ou dont elle surveille l'application, et elle peut tenir des consultations publiques à cette fin.

- Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec

La principale fonction de la Régie est de favoriser une mise en marché efficace et ordonnée des produits agricoles et alimentaires. Dans ce contexte, elle adopte et approuve des règlements relatifs à la mise en marché des produits agricoles, alimentaires, de la pêche et de la forêt, homologue des conventions de mise en marché entre les divers intervenants et résout les différends qui surviennent entre les parties. La Régie assure également la surveillance des plans conjoints et des règlements qu'ils appliquent. Elle accrédite les associations aux fins de l'application de la loi. Également, la Régie fournit plusieurs services tels la vérification, l'inspection, l'enquête, la gestion d'un fonds de garantie de paiement, l'application de programmes de cautionnements et l'émission de permis.

- Régie des rentes du Québec

La Régie des rentes est chargée de l'application de la Loi sur le régime de rentes du Québec et de la Loi sur les régimes complémentaires de retraite; elle est aussi responsable de l'administration du régime de prestations familiales.

La Régie contribue à la sécurité du revenu de la population québécoise en offrant une protection financière de base au moment de la retraite, du décès ou de l'invalidité, en sensibilisant la population à la nécessité de se constituer un revenu adéquat pour la retraite, en contribuant à l'élaboration des programmes liés à la sécurité du revenu et à la politique familiale, en exerçant une surveillance sur les régimes de retraite privés et en assurant le paiement des prestations familiales.

- Régie du bâtiment du Québec

La mission de la Régie est d'assurer la qualité des travaux de construction et la sécurité des personnes qui accèdent à un bâtiment ou à un équipement destiné à l'usage du public ou qui utilisent une installation non rattachée à un bâtiment. Ses principales fonctions :

- ◆ adopter des mesures en vue de responsabiliser davantage les personnes œuvrant dans le milieu de la construction ;
- ◆ vérifier et contrôler l'application de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1) et le respect des normes de construction et de sécurité qu'elle adopte ;
- ◆ diffuser des renseignements et des avis sur le contenu et l'application du Code de construction et du Code de sécurité ;
- ◆ contrôler la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et des constructeurs-propriétaires ;
- ◆ régir des plans de garantie concernant les obligations légales et contractuelles des entrepreneurs de construction de certains bâtiments.

- Régie du cinéma

La Régie assure, depuis le 13 mars 1985, la succession du Bureau de surveillance du cinéma créé en 1967 qui lui-même succédait au Bureau de censure du Québec ayant vu le jour en 1913. Elle exerce un mandat de surveillance et de contrôle sur les activités liées à la présentation de films en public ou au commerce de films destinés à un usage domestique au Québec.

La Régie a notamment pour fonctions de :

- ◆ classer les films dans différentes catégories d'âge ;
- ◆ contrôler les droits de distribution des films mis en circulation au Québec ;
- ◆ émettre, renouveler, suspendre et révoquer divers permis de distribution, d'exploitation ou de commerce de détail.

- Régie du logement

La Régie du logement est un tribunal spécialisé exerçant compétence en première instance, à l'exclusion de tout tribunal, en matière de bail résidentiel. Le tribunal entend toute demande relative au bail d'un logement lorsque l'intérêt en jeu est inférieur à 30 000 \$ ou, quel que soit le montant, toute demande relative à la reconduction du bail, à la fixation de loyer, à la reprise, à la subdivision, au changement d'affectation ou à l'agrandissement substantiel d'un logement, au bail d'un logement à loyer modique, à la démolition d'un logement situé dans une municipalité où aucun règlement n'est adopté à cet effet, à l'aliénation d'un immeuble situé dans un ensemble immobilier ainsi qu'à la conversion d'un immeuble locatif en copropriété divisée.

La compétence s'étend aussi au bail d'une maison mobile placée sur un châssis, à celui du terrain destiné à son installation, au bail d'une chambre ainsi qu'aux services, accessoires et dépendances prévus dans un bail.

En plus de sa compétence de première instance, la Régie peut réviser ses décisions portant sur une demande dont le seul objet est la fixation du loyer.

Elle est aussi chargée d'informer les citoyens sur leurs droits et obligations et de promouvoir l'entente entre les parties à un bail.

- Société de la faune et des parcs du Québec

La Société a pour mission, dans une perspective de développement durable et harmonieux sur les plans culturel, social, économique et régional, de s'assurer de la conservation et de la mise en valeur de la faune et de son habitat ; elle doit s'assurer également, dans la même perspective, du développement et de la gestion des parcs à des fins de conservation, d'éducation ou de pratiques d'activités récréatives.

Dans la réalisation de sa mission, la Société exerce notamment les fonctions suivantes :

- ◆ proposer au ministre des politiques concernant la faune, son habitat et les parcs, en assurer la mise en œuvre et en coordonner l'exécution ;
- ◆ assurer la gestion des activités d'exploitation de la faune, notamment en ce qui a trait à l'élaboration et à l'application des normes s'y rattachant et en ce qui a trait aux autorisations, permis et baux de droits exclusifs ;
- ◆ administrer le territoire compris à l'intérieur d'un parc, notamment en ce qui a trait aux autorisations et permis ;
- ◆ assurer une surveillance adéquate et le contrôle de l'utilisation du patrimoine faunique et naturel ;
- ◆ assurer un rôle de concertation et de coordination, en matière de gestion de la faune et de son habitat de même qu'en matière de création, de développement et de gestion des parcs de même que de consolidation du réseau, avec les partenaires des milieux intéressés ;
- ◆ participer, le cas échéant, à des activités de concertation sur la gestion de la ressource forestière.

- Société de l'assurance automobile du Québec

La Société a pour mission de protéger les personnes contre les risques liés à l'usage de la route. Elle accomplit cette mission de concert avec ses partenaires publics et privés, à l'intérieur d'un modèle unique au monde.

En vertu de la Loi sur l'assurance automobile (L.R.Q., c. A-25), la Société indemnise la perte économique réelle subie par les personnes accidentées de la route et elle investit dans leur réadaptation pour réduire les conséquences des dommages corporels dont elles ont été l'objet.

En acceptant le mandat de promotion de la sécurité routière, la Société s'est donnée pour but de diminuer le nombre de victimes de la route et la gravité de leurs blessures. Pour ce faire, la Société mise sur des moyens qui vont de la sensibilisation et de la persuasion au contrôle de l'accès au réseau routier. À cet égard, elle gère le privilège de conduire et l'autorisation de circuler et perçoit les droits et contributions correspondants pour le compte de l'État. De plus, comme principal gestionnaire du Code de la sécurité routière (L.R.Q., c. C-24.2), la Société recommande au besoin les ajustements à la loi qui lui paraissent utiles au regard d'objectifs de sécurité routière ou encore pour favoriser le respect de la loi ou en faciliter l'application. Enfin, par l'entremise de l'Agence autonome de service en contrôle routier, la Société contrôle, sur route et en entreprise, le transport routier des personnes et des marchandises.

- Société d'habitation du Québec

La Société d'habitation du Québec a pour mission de faciliter, aux citoyennes et citoyens du Québec, l'accès à des conditions adéquates de logement tenant compte de leur capacité financière, de la diversité de leurs besoins et de la conjoncture économique et socio-démographique, de promouvoir l'amélioration des conditions générales de l'habitat au Québec et de favoriser le développement et la reconnaissance du savoir-faire québécois en habitation.

À cette fin, la Société d'habitation a pour mandat de :

- ◆ proposer des orientations et des avis au gouvernement sur les besoins, les objectifs nationaux et les choix stratégiques en matière d'habitation au Québec ;
- ◆ définir les paramètres généraux des programmes d'aide au logement et susciter leur adaptation sur le plan local par des mandataires et des partenaires ;
- ◆ encourager l'initiative communautaire en habitation ;
- ◆ promouvoir, en concertation avec les partenaires, le développement de l'industrie québécoise de l'habitation.

## 2. Liste des organismes chargés de trancher des litiges opposant un administré à une autorité administrative ou à une autorité décentralisée

Loi sur la justice administrative  
(L.R.Q., c. J-3, a. 9 et 178)

Les organismes visés par l'article 9 de la Loi sur la justice administrative appartiennent à l'ordre administratif et ils sont chargés de trancher des litiges opposant un administré à une autorité administrative ou à une autorité décentralisée.

La liste qui suit comprend donc les organismes dont l'une des fonctions est de trancher le type de litiges mentionné à l'article 9. Certains de ces organismes exercent aussi des fonctions de nature différente. On dit alors qu'ils exercent des fonctions mixtes. Pour les identifier, la mention «Fonctions mixtes» apparaît à la liste sous leur nom. À l'égard des organismes qui exercent exclusivement la fonction de trancher des litiges opposant un administré à une autorité administrative ou à une autorité décentralisée, la mention «Exclusivement juridictionnelle» est inscrite.

Les organismes mentionnés à la liste sont tenus de respecter les règles générales de procédure des articles 9 à 13 de la Loi sur la justice administrative.

À titre d'information, la description de la fonction et la mission de chaque organisme sont décrites dans un court texte qui suit le nom de l'organisme. Ces descriptions ont été fournies par les ministères et les organismes.

De plus, pour chacun des organismes, les autorités susceptibles d'être impliquées dans un litige sont énumérées.

- Commissaire de l'industrie de la construction  
(Exclusivement juridictionnelle)

Le Commissaire de l'industrie de la construction, créé par la Loi modifiant diverses dispositions législatives relatives au bâtiment et à l'industrie de la construction (1988, c. 46, sanctionnée le 20 juin 1998) est un tribunal administratif, fusionnant les affaires

autrefois dévolues au Commissaire de la construction à l'égard de problèmes d'assujettissement et de conflits de compétence relatifs à un métier ou à une occupation et celles relatives à la révision d'une ordonnance de suspension des travaux rendue par la Commission de la construction du Québec, ainsi que les affaires du Conseil d'arbitrage à l'égard des recours en appel d'un administré essayant un refus concernant sa qualification ou la délivrance de son certificat de compétence de la Commission de la construction du Québec ou du ministère de l'Emploi et de la Solidarité.

La loi ajoute à ces mandats des recours à l'encontre d'une décision de la Régie du bâtiment du Québec, de la Corporation des maîtres électriciens du Québec et de la Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec concernant la délivrance, le renouvellement, la modification, la suspension ou l'annulation d'une licence d'entrepreneur de construction.

La Loi modifiant le Code du travail, instituant la Commission des relations du travail et modifiant d'autres dispositions législatives (2001, c. 26, sanctionnée le 21 juin 2001) a remplacé le Tribunal du travail par le Commissaire de l'industrie de la construction pour entendre certains recours prévus à la Loi sur le bâtiment, la Loi sur les installations électriques et la Loi sur les mécaniciens de machines fixes.

Les autorités administratives et les autorités décentralisées devant le Commissaire de l'industrie de la construction :

- ◆ Commission de la construction du Québec
- ◆ Corporation des maîtres électriciens du Québec
- ◆ Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec
- ◆ Emploi Québec
- ◆ Régie du bâtiment du Québec

- Commission d'accès à l'information du Québec  
(Fonctions mixtes)

Dans le secteur public, depuis 1982, la Commission d'accès à l'information administre la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1). Ministères et organismes gouvernementaux, municipalités et organismes qui en relèvent, institutions d'enseignement et établissements du réseau de la santé et des services sociaux y sont assujettis.

La Loi sur l'accès comporte deux volets. Le premier garantit à toute personne un droit d'accès aux documents des organismes publics. Le second volet entend assurer une protection maximale aux renseignements personnels que détient l'administration publique. Ce second volet de la loi reconnaît également un droit d'accès aux renseignements personnels par la personne concernée. Lui est de même octroyé le droit de rectifier les renseignements inexacts, incomplets ou équivoques.

Dans le secteur privé, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1994, la Commission est également responsable de l'application de la Loi sur la protection des renseignements personnels dans le secteur privé (L.R.Q., c. P-39.1). Toute entreprise de biens et services doit se conformer à cette loi, dès l'instant où elle recueille, détient, utilise ou communique des renseignements personnels. Afin d'assurer le contrôle des renseignements le concernant, tout individu dispose, vis-à-vis de l'entreprise privée, d'un droit de regard sur son propre dossier, notamment :

- ◆ le droit d'accès à son propre dossier comportant un droit de consultation et de reproduction;
- ◆ le droit de rectification de son propre dossier incluant, selon le cas, un droit de le faire corriger ou d'en faire supprimer les renseignements périmés ou non justifiés ainsi que le droit d'y faire ajouter des commentaires;
- ◆ le droit de faire retrancher d'une liste nominative (nom, adresse, numéro de téléphone) tout renseignement détenu ou utilisé par une entreprise à des fins de prospection commerciale ou philanthropique.

La Loi sur l'accès et la Loi sur le secteur privé confèrent à la Commission différentes fonctions, soit la fonction juridictionnelle, la fonction surveillance et contrôle et la fonction conseil.

La fonction juridictionnelle :

En tant que tribunal administratif, la Commission révisé les décisions des administrations publiques à la suite de demandes provenant de personnes à qui on a refusé soit l'accès à un document administratif, soit l'accès ou la rectification de leur dossier personnel. La Commission est appelée également à trancher les mécontentes découlant de l'exercice des droits reconnus par la Loi sur le secteur privé.

La Commission tente d'abord d'obtenir un règlement de ces litiges par voie de médiation. En cas d'échec, elle peut tenir des audiences pour entendre les représentants des parties ou prendre connaissance de leurs arguments consignés par écrit. Ses décisions sont finales sur les questions de faits, tandis que les questions de droit ou de compétence peuvent faire l'objet d'un appel devant la Cour du Québec, avec permission d'un juge de cette cour.

La fonction surveillance et contrôle :

La Commission a aussi comme mandat de veiller au respect des obligations imposées aux organismes publics et entreprises privées en matière de cueillette, de détention, d'utilisation et de communication de renseignements personnels. À cette fin, elle peut être appelée à autoriser les chercheurs à recevoir des renseignements, à donner des avis sur des ententes de communication de renseignements personnels, à mener des enquêtes, de sa propre initiative ou à la suite d'une plainte, à procéder à des vérifications ayant trait au respect des lois et à formuler des avis sur des projets de loi ou de règlement dont les dispositions peuvent avoir un impact sur les normes établies.

La fonction conseil :

La Commission s'est enfin donné comme objectif de faciliter l'implantation de mesures concrètes qui permettent de respecter l'esprit et la lettre de la loi. C'est là qu'intervient sa fonction conseil. Plus préventive et à dimension pédagogique, cette fonction se manifeste de différentes façons : service de renseignements téléphoniques, publications de lignes directrices, de politiques ou de documents d'information, évaluation de projets pilotes, participation à des conférences, colloques.

Les autorités administratives et les autorités décentralisées devant la Commission d'accès à l'information :

◆ Les responsables de l'accès aux documents d'un organisme public et les responsables de la protection des renseignements personnels d'un organisme public au sens de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels. Sont notamment des organismes publics : le gouvernement, le Conseil du trésor, le Conseil exécutif, les ministères, les organismes gouvernementaux, les organismes municipaux, les organismes scolaires, les établissements de santé ou de services sociaux, le Lieutenant gouverneur, l'Assemblée nationale, le Vérificateur général et la Commission de la fonction publique.

- Commission d'appel pour les autochtones du Québec (Exclusivement juridictionnelle)

La Commission d'appel pour les autochtones du Québec est constituée d'un juge de la Cour du Québec désigné par le gouvernement. Elle entend les appels interjetés contre une décision omettant, supprimant ou excluant une personne de la liste des Cris, des Inuits ou des Naskapis.

#### **Les autorités administratives et les autorités décentralisées devant la Commission d'appel pour les autochtones du Québec :**

- ◆ Conseil de bande de la communauté Cri
- ◆ Conseil de bande de la communauté Naskapi
- ◆ Corporation foncière de la communauté Inuit

- Commission des lésions professionnelles (Exclusivement juridictionnelle)

La Commission des lésions professionnelles entend et dispose des contestations des décisions rendues par la Commission de la santé et de la sécurité du travail à la suite d'une révision administrative.

Sa mission consiste à :

- ◆ offrir à sa clientèle, les travailleurs et les employeurs, la possibilité de faire valoir ses droits en matière de santé et de sécurité du travail devant une instance paritaire, indépendante et accessible; et
- ◆ entendre ses clients, concilier leurs intérêts et, le cas échéant, décider de leurs recours avec diligence dans le respect des droits fondamentaux.

Les autorités administratives et les autorités décentralisées devant la Commission des lésions professionnelles :

- ◆ Commission de la santé et de la sécurité du travail
- ◆ Société de l'assurance automobile du Québec

- Commission municipale du Québec (Fonctions mixtes)

La Commission municipale du Québec est un organisme gouvernemental indépendant, spécialisé dans le domaine municipal, dont l'une des fonctions consiste à reconnaître que certains organismes ou certaines activités sont exemptés du paiement de la taxation foncière, de la taxe d'affaires ou de la surtaxe foncière. Elle peut aussi révoquer une exemption déjà accordée.

Les autorités administratives et les autorités décentralisées devant la Commission municipale :

◆ Municipalité locale

- Tribunal administratif du Québec  
(Exclusivement juridictionnelle)

Le Tribunal administratif du Québec a été institué le 1<sup>er</sup> avril 1998. Dans les cas et les limites fixés par la loi, le Tribunal administratif du Québec a pour fonction de statuer sur les recours exercés à l'encontre des décisions rendues par certaines autorités de l'administration publique, telles des ministères, des régies, des commissions, des municipalités, des établissements de santé et de fixer les indemnités à la suite d'expropriation. Le Tribunal joue un rôle dans la protection des personnes dont l'état mental représente un danger pour elles-mêmes ou pour autrui, ainsi que les personnes déclarées inaptes à subir un procès à l'égard desquelles un verdict de non-responsabilité criminelle a été rendu pour cause de troubles mentaux.

Sa mission consiste donc à offrir au citoyen un forum indépendant et impartial pour que les parties puissent faire valoir leurs droits et ainsi que le litige puisse être solutionné, à la suite d'une audience ou d'une séance de conciliation.

Les autorités administratives et les autorités décentralisées devant la section des affaires sociales du Tribunal administratif du Québec :

- Conseil d'administration d'un centre hospitalier
- Conseil régional de la santé et des services sociaux
- Comité de révision de la langue d'enseignement
- Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances
- Commission de la santé et de la sécurité du travail
- Directeur des services professionnels d'un centre hospitalier
- Établissement de services de santé et de services sociaux
- Ministre de l'Éducation
- Ministre de la Solidarité sociale
- Ministre de la Famille et de l'Enfance
- Ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration
- Ministre de la Santé et des Services sociaux
- Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs criss
- Office des personnes handicapées du Québec
- Personne responsable d'un service de garde en milieu familial
- Régie de l'assurance maladie du Québec
- Régie des rentes du Québec
- Régie régionale de la santé et des services sociaux
- Société de l'assurance automobile du Québec
- Titulaire d'un permis de centre de la petite enfance
- Personne qui exploite un centre hospitalier ou un centre local de services communautaires

Les autorités administratives et les autorités décentralisées devant la section des affaires immobilières du Tribunal administratif du Québec :

- Communauté métropolitaine de Québec
- Communauté métropolitaine de Montréal
- Évaluateur agréé d'une municipalité locale
- Gouvernement du Québec

- Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
- Ministre de la Culture et des Communications
- Ministre de l'Environnement
- Ministre des Transports
- Municipalité locale
- Municipalité régionale de comté
- Organisme offrant des services publics (gouvernement, municipalité, commission scolaire, société d'État)
- Ville de Montréal
- Ville de Québec

Les autorités administratives et les autorités décentralisées devant la section du territoire et de l'environnement du Tribunal administratif du Québec :

- Commission de la protection du territoire agricole du Québec
- Communauté métropolitaine de Montréal
- Ministre de l'Environnement
- Ministre des Transports
- Ville de Gatineau
- Ville de Québec
- Directeur du service responsable de l'assainissement de l'atmosphère (ou tout autre fonctionnaire) de la communauté métropolitaine de Montréal

Les autorités administratives et les autorités décentralisées devant la section des affaires économiques du Tribunal administratif du Québec :

- Commission des transports du Québec
- Fonds d'aide aux recours collectifs
- Inspecteur en chef du ministère de l'Industrie et du Commerce
- Inspecteur général des institutions financières
- Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
- Ministre responsable de la Jeunesse, du Tourisme, du Loisir et du Sport
- Ministre de la Culture et des Communications
- Ministre responsable de l'Emploi
- Ministre des Ressources naturelles
- Personne désignée par le ministre des Transports en application de l'article 20 de la Loi concernant les partenaires en matière d'infrastructures de transport (2000, c. 49)
- Président de l'Office de protection du consommateur
- Régie des alcools, des courses et des jeux
- Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
- Régie des rentes du Québec
- Régie du cinéma
- Société de l'assurance automobile du Québec
- Bureau d'accréditation des pêcheurs et des aides-pêcheurs du Québec

*Le président du Conseil de la  
justice administrative,  
LAURENT McCUTCHEON*